

## УСЛУГИ ПО ОБУСТРОЙСТВУ НОВЫХ ИММИГРАНТОВ

Мы предоставляем **БЕСПЛАТНЫЕ** услуги для новых иммигрантов  
по следующим вопросам:

### Предоставление информации

- Информация по вопросам повседневной жизни, поиска жилья, трудоустройства, медицинского обслуживания, образования и т. д.
- Информация по вопросам прав и обязанностей новых иммигрантов
- Направление в различные общественные и социальные службы

### Заполнение форм и анкет, нотариальное заверение

#### документов

- Помощь в заполнении необходимых для обустройства документов и форм
- Нотариальное заверение документов для посетителей, зарегистрированных в нашем центре

### Устные и письменные переводы

- Сертифицированные переводы документов, относящихся к обустройству в Канаде
- Устные переводы с различными общественными и социальными службами

### Консультационные услуги

- Выявление индивидуальных потребностей новых иммигрантов, составление плана обустройства, оказание помощи по его реализации

### Вопросы по трудоустройству

- Специализированная служба поиска работы
- Помощь в написании резюме и сопроводительных писем

### Воссоединение семей

- Информация о процессе семейного спонсорства
- Помощь в заполнении анкет для спонсорства и сопроводительных документов

**Dixie Bloor Neighbourhood Centre**  
**#315-1420 Burnhamthorpe Road East**  
Mississauga ON L4X 2Z9  
Fax (905) 629-0791 TTY: (905) 629-3589  
**Tel. (905) 629-1873**  
[www.dixiebloor.ca](http://www.dixiebloor.ca)